

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 18/Interbos/2018



I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty cổ phần Thực Phẩm & Đồ Uống Quốc Tế.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.

Điện Thoại: 02321 3727 552

Fax: 02321 3727 558

Email:

Mã số doanh nghiệp: 0900276586 – đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 18/03/2016 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên cấp.

Số giấy chứng nhận đủ điều kiện ATTP: 001437/2016/ATTP-CNĐK, cấp ngày 28/11/2016 bởi Cục An toàn thực phẩm - Bộ y tế.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Thức uống dinh dưỡng Lactobacillus Götz có đường
2. Thành phần: Nước, đường, sữa bột, si rô fructose, chất béo thực vật, chất điều chỉnh độ acid (270), chất ổn định (440), hương tổng hợp dùng cho thực phẩm, chất chống oxi hóa (385), chất chống tạo bọt (900a), chất tạo ngọt tổng hợp (955), men Streptococcus thermophilus và Lactobacillus bulgaricus.
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 04 tháng.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Quy cách đóng gói: Thê tích thực: 110 ml.
 - Chất liệu bao bì: Nhựa HDPE đảm bảo đạt yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định hiện hành.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm bản Tự công bố này.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm số 55/2010/QH12 được Quốc hội thông qua ngày 17/06/2010.

- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ban hành ngày 02/02/2018, Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2017/QĐ-BYT ban hành ngày 19/12/2007, Quyết định về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số 6-2: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số 5-5: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.
- Và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan...

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 03 tháng 10 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thành Chính

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
15	VD652 VD Acid béo bão hòa	mg/100 ml	EN ISO 15304	0,02
16	VD652 VD Acid béo dạng trans	mg/100 ml	EN ISO 15304	Không phát hiện (LOD=0.005)
17	VD652 VD Acid béo không bão hòa	mg/100 ml	EN ISO 15304	0,24
18	VD563 VD (a) Vitamin D ₃	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-143) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=0.2)
19	VD03C VD (a) Sucrose	%	Anal. Chem. Acta (2013) 787 87-92	7,4
20	VD03E VD (a) Fructose	%	Anal. Chem. Acta (2013) 787 87-92	0,7
21	VD210 VD (a)(f)(g) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	89,4
22	VD242 VD (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	3,81
23	VD284 VD Tỷ trọng		TCVN 5860:2007	1,0401
24	VD297 VD (a)(f)(g) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0,02
25	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/100 ml	AOAC 994.10 mod	1,82
26	VD126 VD (a)(f) Canxi (Ca)	mg/100 ml	TCVN 6269:2008 (ISO 8070:2007)	32,7
27	VD255 VD (a) Kali (K)	mg/100 ml	AOAC 969.23	41
28	VD277 VD (f) Natri (Na)	mg/100 ml	TCVN 6269:2008 (ISO 8070:2007)	23,1
29	VD890 VD (a) Sắt (Fe)	mg/100 ml	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	0,27
30	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)
31	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	ISO 14501:2007 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
32	VD572 VD Aldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
33	VD572 VD Cyfluthrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
34	VD572 VD DDT	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.005)
35	VD572 VD Dieldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
36	VD572 VD Endosulfan	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.003)
37	VD020 VD Melamin	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0124) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=50)
38	VD559 VD Benzylpeniciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)

1526866
CÔNG TY
THỬ NGHIỆM HỮU
UROFIN
KỸ HẢI ĐĂNG
TP. HỒ CHÍ MINH

0276566-6
CÔNG TY CỔ PHẦN
THỬ NGHIỆM HỮU
UROFIN
KỸ HẢI ĐĂNG
TP. HỒ CHÍ MINH

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
39	VD559 VD Dihydrostreptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=70)
40	VD559 VD Gentamicin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=20)
41	VD559 VD Oxytetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=100)
42	VD559 VD Procain Benzylpeniciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=3)
43	VD559 VD Spiramycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=200)
44	VD559 VD Streptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=70)
45	VD559 VD Tetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006	Không phát hiện (LOD=100)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 14/08/2018

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SAC KY HẢI ĐĂNG. (a) chủ thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2005 VILAS 238. (d) chủ thích rằng các phép thử này được công nhận theo Animal Feed Testings Lab Certificate. (f) chủ thích rằng các phép thử này được công nhận theo Ministry of Health Food Safety Lab Certificate. (g) chủ thích rằng các phép thử này được công nhận theo NAFIQAD-Food Safety Lab Certificate

107

104

170
165



Interbos

THỨC UỐNG DINH DƯỠNG LACTOBACILLUS

Götz

CÓ ĐƯỜNG



Thể tích thực: 110 ml

Interbos

LACTOBACILLUS DRINK

Götz

SWEETENED



Net volume: 110 ml

THÔNG TIN DINH DƯỠNG
NUTRITION FACTS

Số khẩu phần trong gói: 1 / 1 Serving per package
Khối lượng trong gói: 110 ml
Serving size: 1 bottle (110 ml)

Trong gói dinh dưỡng (1 Serving per serving)
Năng lượng / Calories 49

	% Giá trị dinh dưỡng dựa trên "1 khẩu phần"
Chất béo / Total Fat 0.5 g	1%
Cholesterol 0 mg	0%
Natri / Sodium 25 mg	1%
Carbôhidrat / Total Carbohydrate 10 g	4%
Đường / Total Sugars 10 g	20%
Trong đó, đường thêm vào 8.5 g	17%
Chất đạm / Protein 0 g	
Canxi / Calcium 33 mg	3%

Hướng dẫn hòa quán và sử dụng:

- Hòa tan: 4-6°C - 12°C
- Ngâm thêm nước và khuấy đều trong ly hoặc cốc đã rửa sạch.
- Sử dụng sữa không béo cũng được.

Số gọi miễn phí: **165 04 01 2916 178**

Thành phần của sữa có thể bị thay đổi mà không thông báo trước. Vui lòng kiểm tra nhãn sản phẩm.

Sau phân tử: Công ty cổ phần thực phẩm và đồ uống, Quốc tế (Interbos)
 The Food and Beverage Division of Interbos Corporation
 Address: Cham Sokhath, Zone 1, H. An Giang, T. Bình Yên, Kiên Giang Province
 Hotline: 1650 099853 Website: www.interbos.vn Email: info@interbos.vn





743-2018-00066672 - Trang 1 / 1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2018-00066672
Mã số kết quả	AR-18-VD-072073-01 / EUVNHC-00050799



CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM & ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ

Cụm Công Nghiệp Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang

Tỉnh Hưng Yên
Việt Nam

Tên mẫu:	Thực uống dinh dưỡng Lactobacillus Gotz có đường
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong hũ nhựa
Ngày nhận mẫu :	26/09/2018
Thời gian thử nghiệm:	27/09/2018 - 01/10/2018
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	02/10/2018
Mã số PO của khách hàng :	SWL2180926170

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD0G4 VD (a) Tổng số vi-sinh vật hiếu khí	cfu/ml	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	Không phát hiện (LOD=1)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

<p>Ký tên</p> <p>Nguyễn Phương Phi Giám Đốc Sản Xuất</p>		<p>Lý Hoàng Hải Tổng Giám Đốc</p>
--	--	---------------------------------------

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 02/10/2018

<p>Ghi chú giải thích</p> <p>Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công bố thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.</p> <p>Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2005 VILAS 238</p>
--



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2018-00066489
 Mã số kết quả: AR-18-VD-072543-01 / EUVNHC-00050745



CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM & ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ

Cụm Công Nghiệp Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang

Tỉnh Hưng Yên
Việt Nam

Tên mẫu:	Nước sản xuất
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong chai nhựa
Ngày nhận mẫu:	26/09/2018
Thời gian thử nghiệm:	27/09/2018 - 02/10/2018
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	05/10/2018
Mã số PO của khách hàng:	SWL2180926166



STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD345 VD (a)(f) Clo dư	mg/l	SMEWW 4500CI B:2012	0,41
2	VD356 VD (a)(f) Escherichia coli	cfu/100 ml	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)
3	VD840 VD (a)(f) Coliforms	cfu/100 ml	ISO 9308-1:2014	Không phát hiện (LOD=1)
4	VD278 VD (a)(f) Natri (Na)	mg/l	SMEWW 3500Na B:2012	78,1
5	VD874 VD (a) Sắt (Fe)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	0,11
6	VD902 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	Không phát hiện (LOD=0.001)
7	VD911 VD (a) Arsen (As)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	Không phát hiện (LOD=0.001)
8	VD904 VD (a)(b)(f) Thủy ngân (Hg)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	Không phát hiện (LOD=0.0001)
9	VD876 VD (a) Mangan (Mn)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	0,005
10	VD850 VD (a) Nhôm (Al)	mg/l	SMEWW 3030E:2012; SMEWW 3125B:2012	Không phát hiện (LOD=0.02)
11	VD603 EXT Tổng hoạt độ α	Bq/l	ISO 9696:2007	0.022 ± 0.007
12	VD604 EXT Tổng hoạt độ β	Bq/l	ISO 9697:2008	0.18 ± 0.04
13	VD045 VD (a) Phenol	µg/l	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-039) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=0.02)



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD561 VD Benzo(a)pyrene	µg/l	EPA 508 mod	Không phát hiện (LOD=0.2)
15	VD562 VD Monochloramine	µg/l	SMEWW 4500 Cl G:2012	Không phát hiện (LOD=2)
16	VD144 VD (a)(b)(f) Độ màu	TCU	SMEWW 2120C:2012	Không phát hiện (LOD=5)
17	VD239 VD (a)(f) pH		TCVN 6492:2011 (ISO 10523:2008)	7,70
18	VD05G VD (a)(b) Nitrate (NO ₃ ⁻)	mg/l	US EPA Method 300.1 mod	2,28
19	VD05I VD (a)(b) Nitrite (NO ₂ ⁻)	mg/l	US EPA Method 300.1 mod	Không phát hiện (LOD=0.1)
20	VD05L VD (a)(b) Clorua (Cl ⁻)	mg/l	US EPA Method 300.1 mod	22,5
21	VD05N VD (a)(b) Florua (F ⁻)	mg/l	US EPA Method 300.1 mod	0,48
22	VD0CK VD (a)(b) Sulfates (SO ₄ ²⁻)	mg/l	US EPA Method 300.1 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
23	VD108 VD (a)(b)(f) Amoni (NH ₄ ⁺)	mg/l	TCVN 5988:1995 (ISO 5664:1984)	Không phát hiện (LOD=0.1)
24	VD169 VD (a)(b)(f) Độ cứng	mg CaCO ₃ /l	SMEWW 2340C:2012	27,5
25	VD172 VD (a)(b) Hydro Sunfua (H ₂ S)	mg/l	EPA 376.2	Không phát hiện (LOD=0.02)
26	VD237 VD (a) Chỉ số pemanganat	mg O ₂ /l	TCVN 6186:1996 (ISO 8467:1993)	0,96
27	VD299 VD (a)(f) Tổng chất rắn hòa tan (TDS)	mg/l	SMEWW 2540C:2012	233
28	VD307 VD (a) Độ đục	NTU	SMEWW 2130B:2012	Không phát hiện (LOD=0.3)
29	VD560 VD Benzene	µg/l	US EPA 524.2 mod	Không phát hiện (LOD*3)
30	VD560 VD Monochlorobenzene	µg/l	US EPA 524.2 mod	Không phát hiện (LOD=100)
31	VD629 VD Mùi vị		Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-199)	Không mùi vị lạ

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

CÔNG TY TNHH
 EUROFINS
 SẮC KỸ HẢI ĐĂNG
 (PHỐ)

5580
 PHÂN
 HẠM
 UỐNG
 TỐ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên

Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản XuấtLý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 05/10/2018

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.
Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KỶ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2005 VILAS 238. (b) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Environmental Monitoring Services Lab Certificate. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Ministry of Health Food Safety Lab Certificate.
Những phép thử được thực hiện bởi các nhà thầu phụ không thuộc hệ thống Eurofins sẽ được nhận diện với biểu tượng "EXT".

